

# Stettiner Zeitung.

## Abend-Ausgabe.

Montag, 19. September 1892.

Annahme von Inseraten Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Verantwortl. Redakteur: R. O. Kehler in Stettin.

Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Beigangsspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mf.  
vierjährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
 kostet das Blatt 50 Pf. mehr.Anzeigen: die Petizze oder deren Name im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neuenblatt 30 Pf.

### Von der Cholera.

Der Minister für Handel und Gewerbe, Freiherr von Berlepsch, hat unter dem 15. September folgende Polizeiverordnung während der Cholerazeit erlassen:

Auf den in der Bekanntmachung des Reichskommissars für die Gesundheitspflege im Stromgebiet der Elbe vom 13. September 1892 bezeichneten preußischen Strom- und Kanalstreichen ist bis auf Weiteres jeder Schiff- und Floßverkehr während der Zeit von 8 Uhr Abends bis 7 Uhr Morgens untersagt.

Schiffer und Flößer sind verpflichtet, an den in der Bekanntmachung genannten Kontrollstationen oder auf Verlangen der Revisionsbeamten auch außerhalb derselben anzuhalten und den Anordnungen dieser Beamten unverzüglich Folge zu leisten. Die Kontrollstationen und die Revisionsboote sind durch große weiße Flaggen kennlich gemacht.

Zwiderhandlungen gegen diese Verordnung werden mit einer Geldstrafe von 100 Mark geahndet, sofern nicht nach den Gesetzen eine höhere Strafe vorsieht. Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

In Berlin sind im Laufe des gefrungenen Tales zu den bereits gemeldeten fünf noch drei weitere Erkrankungsfälle hinzugekommen. In allen Fällen, auch bei dem Postboten Gustav Schmidt, handelt es sich um Cholera nostras. Die Familie Woytowski, aus welcher ein Kind an der asiatischen Cholera darunterlief, wurde am Sonnabend im Paracelsuslazarett desinfiziert und dann entlassen.

**Spandau, 18. September.** (W. T. B.) Der an der Cholera erkrankte Schiffseigner Lowin ist heute Nacht gestorben.

**Hamburg, 18. September.** So bald die Wohnung der abessinischen Brunnen erfolgreich gerettet und die Wasserleitung Hamburgs auf einige Tage gesichert ist, wird die Wasserleitung auf drei Tage abgesperrt werden, um behutsam der Vernichtung aller pflanzlichen und thierischen Erkrankungsfäste mit kaltmich destilliert zu werden.

Der Hamburg-Altonaer Notstand wählt besorgnisbereiten, die Brocken werden auf 40,000 Personen geschätzt. Das Hamburger "Echo" fordert zur Abhilfe und zu ungefährter Bewilligung genügender Notstandsbreite, zur sofortigen Angriffnahme großer Staatsarbeiten auf und befürwortet ein liberales Verfahren bei der Vertheilung der Unterstützungen.

Von gestern Mittag bis heute Mittag sind vier 286 Cholera-Erkrankungen und 127 Todesfälle gemeldet; davon entfallen auf gestern 190 Erkrankungen und 82 Todesfälle. Die Transporte betrugen gestern 163 Kräfte und 53 Leichen. Obgleich die Gesamtverordnungen noch höher sind als vorgestern, ist doch eine merkliche Abnahme zu verzeichnen, da die Nachmeldungen um 57 höher sind als vorgestern.

Die Stadt Hamburg liefert jetzt ebenfalls unentgeltlich Wasser aus ihrer Wasserleitung an Hamburg.

In Altona sind, obgleich dasselbe seuchenfrei ist, die Tanzvergnügungen durch Verfolgung des Regierungspräsidenten verboten worden, Theatervorstellungen und Konzerte sind dagegen erlaubt.

Von gestern auf heute sind zehn Choleraerkrankungen und vier Todesfälle vorgekommen.

In Weimar ist ein Fall von asiatischer Cholera festgestellt. Am Dienstag, den 13. d. M., traf aus Hamburg der Bäckerjelle Kanzler zum Besuch seiner Verwandten hier ein. Wie alle aus Hamburg hier eintreffenden Reisenden wurde auch Kanzler durch einen Polizeibeamten nach dem städtischen Krankenhaus befußt. Desinfektion geschah. Hier fehlte sein übliches Aussehen auf, und nachdem er auch noch das Bett, das er während der Desinfektion seiner Kleider benutzte, ein wenig verunreinigt hatte, wurde der Arzt des Krankenhauses herbeigerufen. Eine Untersuchung der Extremiteiten des Kanzlers, die im hygienischen Institut in Jena vorgenommen wurde, hat zweifellos das Vorhandensein von asiatischer Cholera bei Kanzler ergeben. Es stellte sich auch heraus, daß die Kanzler auf dem Steindamm (als Cholerastraße bekannt) in Hamburg gewohnt hat und daß er vor seiner Abreise aus Hamburg schon einen Tag krank gelegen hat.

**Wien, 18. September.** (W. T. B.) Da nach den bisherigen Berichten das Auftreten der Cholera in Podgorze, wenngleich keineswegs als gewiß, so doch als wahrcheinlich zu betrachten ist, sind der Statthalter von Galizien und der Landespräsident von Schlesien telegraphisch angewiesen worden, geeignete Vorkehrungen zu treffen, da unter die gründliche Ausmierung der choleraverdächtigen Häusergruppen in Podgorze, die eventuelle Rückwendung der infizierten Häuser von den darin Bewohnten unter strengsten sanitären Vorsichtsmassnahmen, ferner die Einführung einer strengen ärztlichen Untersuchung der Eisenbahn-Passagiere aus Podgorze und Krakau auf den östlich und weil ich von diesen Orten gelegenen Stationen, endlich eventuelle ärztliche Revisionen in Dzedzitz, Bielitz, Saybusch und einer entsprechenden östlichen Eisenbahnhaltung.

**Krakau, 18. September.** (W. T. B.) Professor Weichsel, um aus Wien und die Doktoren Krotowicz und Lachowicz aus Lemberg sind zur Fortsetzung der katholischen Untersuchung in Podgorze eingetroffen. Vorgesetzte und Leiter, von denen sind 2 Choleraerkrankte, sind aus Podgorze in das Lazarethspital gebracht worden; auch eine Käschterin des Spitals ist dagegen erkrankt.

**Bern, 17. September.** (W. T. B.) Der Bundesratsherrvortrag vom 14. August direkt Personen- und Gefäßwagen von Paris und Calais in Bern eingelaufen sind, wurden die Befehle, Waadtländer und Neuenburg er Regierungen vom Bundesrathe heute angehoben. Züge, die weiter her als von Delo kommen, wöhligkeiten mit Polizeigewalt am Einlaufe zu verhindern und das Umsteigen und Umlade in derselben anzurufen.

**Rotterdam, 18. September.** (W. T. B.) Gestern Abend ist hier ein Cholera-Todesfall vorgetragen. In Berlin ist ein aus Dordrecht zurückgekehrter Militärsoldat vor cholerähnlichen Erkrankungen gestorben, ebenso in Elbing ein alter Mann und ein Kind. Neuere Melbungen aus Westküste Grafschaften in Aboede, daß es sich bei dem von dorther gemeldeten Cholerafall um asiatische Cholera gehandelt hat.

**Paris, 17. September.** (W. T. B.) Ans Algier wird hierher gemeldet: Das englische Schiff "Hennith", welches aus dem Schwarzen Meer kommt und die Cholera an Bord hat, bat im Namen der Menschlichkeit um die Erlaubnis, Kohlen, Lebensmittel und Wasser einzunehmen, da die Behörden von Malta dies verweigert und eine 40-tägige Quarantäne verlangt hätten. Die Behörden von Algier gewähren dem Schiff die Bitte unter Anordnung der erforderlichen sanitären Vorsichtsmaßregeln.

**Paris, 18. September.** (W. T. B.) Gestern sind in Paris und dessen Gammelde 50 Choleraerkrankungen und 13 Todesfälle vorgekommen.

**Habre, 18. September.** (W. T. B.) Gestern erkrankten hier 6 und starben 3 Personen an der Cholera.

### Deutschland.

**Berlin, 19. September.** Unter der Überschrift "Einige internationale Gedanken" spricht Rudolf Birchov die deutsch-russischen Böller-Beziehungen in der "Nation". Wir entnehmen dem Artikel Folgendes:

Die nächste Veranlassung meiner Reise (nach Russland) waren ein Paar internationale Kongresse, die in Moskau abgehalten werden sollen: ein prähistorischer und ein zoologischer. Nicht nur die Moskauer Gelehrten, sondern auch die russische Regierung hatten die freundlichsten und dringendsten Einladungen ergehen lassen, und gerade in Deutschland hatte es an direkten persönlichen Neuerungen nicht gefehlt. Dasselbe gilt von dem internationalen Eisenbahn-Kongress, der gleich nach dem Schluß der Moskauer Kongresse in Petersburg abgehalten werden sollte. Das Ergebnis dieser Einladungen war ein fast rein negatives.

Augen mir und meinem Sohne waren in Moskau nur noch zwei Deutsche erschienen, und auf dem Petersburger Kongress war sogar nur ein Deutscher anwesend, der nicht einmal eine deutsche, sondern

Schriftsteller Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt wurde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer

Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde, weil in dem seitigen Verhalten dieses Parteigenossen kein Grund zur jeneren Aufrechterhaltung des Beschlusses liegt, viele Gründe aber, die das Gedächtnis der Breslauer Partei angehen, die Auferkraftsetzung des geplanten Beschlusses fordern.

Wie erinnerlich, hatten sich seiner Zeit Geiser und Biered unter der Herrschaft des Sozialistengesetzes geweigert, den Parteitag in St. Galen zu besuchen, und waren darum als "Feiglinge" der Delegierten erhalten die bestimmte Directive, auf dem Parteitag dahin zu wirken, daß der bekannte Befehl des St. Galener Parteitages, soweit er sich auf die Person des Schriftstellers Bruno Geiser bezieht, armer Kraft gesetzt werde

schonen. Die Leichenhalle, welche nur 39 Kubikmeter Raum bietet, ist in eine Cholerabaracke umgewandelt worden, ohne daß für den früheren Zweck geschaffen wäre. Das Zimmer bietet aber nur Raum für zwei Betten und hängt mit dem an einer belebten Straße liegenden Krankenhaus zusammen. Das Wasser des Brunnens aus dem Hofe des Krankenhauses ist so schlecht, daß derselbe mit einer Ladel: "Kein Trinkwasser!" versehen werden mußte. Der Brunnen liegt aber auch nur neun Meter von der Dung- und Latrinengrube, und nicht an ihm vorbei liegen die Abwasser der Küche. Als Badzimmer wird im Keller deponierte Waschstube benutzt, in der es an einem Stein fehlt. Die Sanitäts-Kommission hat freilich beschlossen, daß nach dem etwaigen Ausbruch einer Seuche Abhilfe durch einen Barackenbau getroffen werden soll, aber es ist doch anzunehmen, daß zunächst das innerhalb der Stadt deponierte Krankenhaus in Benutzung genommen werden müßte. Dies würde ja an sich auch noch nicht so bedenklich sein, wenn nicht der Krankenwärter mit Familie in demselben Hause wohnte und die Küche von denselben mitbenutzt werden müßte, dieselbe Küche, in der neben der Kost für die übrigen Kranken auch die bereits vorher verordneten Breiumschläge für die Cholerakranken bereitgestellt werden sollten. Mit Rücksicht auf die leider nun einmal drohende Choleragefahr sollte sich die Kommune Schwedt doch entschließen, schlemig für eine zeitgemäße Organisation der Krankenpflege zu sorgen.

\* Morgen Vormittag um 10 Uhr findet in Pößlig die Grundsteinlegung der neu en Kirche statt. \* Am alten Militärrathaus bemerkten wir zwei Kastanienbäume in vollständiger Blüthe und schönem frischem Laub, gewiß für die ge-währliche Jahreszeit eine seltene Erscheinung.

\* Vor dem Hause Parthenstraße 39—40 standen vorgestern spät Abends sieben junge Leute, welche, als der Wächter kam, diesen aussordneten, die Tür aufzuschließen. Diefem Wunsche kam der Nachtwachbeamte nach, sagte aber den Leuten, sie sollten nur ins Haus gehen, damit er wieder schlafen könne. Das wollten die Personen nicht, sondern bestanden daran, vor dem Thür stehen zu bleiben, die Thür sollte aufschließen. Inzwischen wurde der Wirth des Hauses auf das Wechselgespräch aufmerksam und sah zum Fenster heraus, deutete dann dem Wächter, er möchte die Haustür zu schließen. Nunmehr wurde der letztere von den Leuten umringt, welche ihn schließlich angriften, das Seitengewehr fortzunehmen und dann, ohne erkannt zu werden, entließen.

R. O. K.  
Das Konsulat- und Vereinshaus war nicht mehr lange für den Verkehr geschlossen bleiben. Wie wir hören, sind Verhandlungen wegen Übernahme derselben mit einem hiesigen, allseitig als leistungsfähig und umsichtig bekannten Restaurateur im Gange und versprechen dieselben einen für alle Theile zufriedenstellenden Abschluß.

\* Wir machen die Kaufleute auch an dieser Stelle auf eine Konsulatmachung aufmerksam, wonach für einen Theil derjenigen Kaufmännischen Betriebe, welche durch Detailverkauf in offenen Läden der Vertheidigung täglicher Verdünnung dienen, in nächster Zeit Fragebogen zur Ausgabe gelangen, und zwar für die Hälfte der Betriebe an die Arbeitgeber, für die andere Hälfte an einen Arbeitnehmer. Die hierzu erforderliche Scheidung der Geschäfte erfolgt in der Weise, daß dieselben in die Reihenfolge, welche der alphabetischen Reihenfolge der Anfangsbuchstaben ihrer Firmen entspricht, gebracht, und dann der ersten Hälfte dieser Reihe der Fragebogen für Arbeitnehmer zugewiesen werden. In Betrieben mit mehreren Arbeitnehmern haben sich die leichten darüber zu einigen, wer von ihnen den Fragebogen in Empfang nehmen soll, anderfalls wird der Fragebogen dem schon am längsten im Betriebe thätigen Gehulsen ausgehändig werden. Die Fragebogen werden späteren am 3. Oktober cr. abgeholt werden und wird ersucht, dieselben bis dahin mit grösster Sorgfalt auszufüllen.

Das Zeugnis der Fähigkeit zur Ertheilung von Turnunterricht an öffentlichen Mädchen Schulen haben aus der Provinz Pommern nach bestandener Prüfung folgende Handarbeitslehrerinnen erhalten: Emma Frank in Stralsund, Elisabeth Maasch in Dramburg, Emmy Platz in Stralsund und Anna Rothmann in Greifswald.

\* Gestern Abend geriet das auf dem Hofe in der ersten und zweiten Etage des Hauses Vollwerk 21 befindliche Papierlager der Handlung Kinkel u. Krause in Brand, weshalb die Feuerwehr gerufen wurde. Diese war etwa zwei Stunden thätig.

Der Ausschuss des Bezirks-Vereins Berlin der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger übermittelte augenblicklich an die Mitglieder den Bericht über das mit dem verlorenen 1. April beendete Geschäftsjahr. Danach sind im letzten Jahre wieder 69 Personen gerettet und zwar 51 durch die Boote und 18 durch die Rettungs-Apparate. Im Ganzen sind durch die Geräte der Gesellschaft nunmehr, während ihres jetzt 25jährigen Bestehens, 1961 Personen dem Wasserdreieck entflohen.

Die Schiffsbrücher an der deutschen Küste während dieser Zeit beließen sich auf 2030. Es bestehen jetzt 116 Rettungs-Stationen, nämlich 67 an der Ostsee und 49 an der Nordsee. Die Gesellschaft zählt 49,146 Mitglieder, verteilt über ganz Deutschland in 59 Bezirks-Vereine und 271 Vertreterschaften. Die Gesamt-Einnahmen im letzten Jahre beliefen sich auf 262,026 M. und die Ausgaben auf 190,760 M., wovon fast die Hälfte für Errichtung neuer und Verbesserung älterer Stationen. Der Bezirks-Verein Berlin hat 376 Mitglieder, welche 12,831 M. an jährlichen Beiträgen zahlten, dazu kommen Vermächtnisse und grössere sogenannte Stiftungsbeiträge mit 6759 M., sonstige einmalige Beiträge 568 M. und aus 102 Sammelschiffen 2129 M., so daß die Gesamt-Einnahme in Berlin sich auf 21,887 M. belief. Schon vor einigen Jahren hat die preußische Regierung ihre sämmtlichen Rettungs-Stationen der Gesellschaft in Auerkennung ihrer hohen Leistungsfähigkeit übertragen. Das ganze Rettungswesen an den langgestreckten Küsten der russischen bis zur holländischen Grenze wird demnach nun von der "Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger" ausgestellt und es muß deren Befreiung, an gefährdeten Stellen noch immer neue Stationen zu errichten. Dem Jahres-Berichte liegt eine hochinteressante Stationskarte bei. Außerdem macht die Gesellschaft es sich nun zur Aufgabe, Rettungen auf hoher See zu belohnen, also auch aus eigenen Mitteln die ihr von den Franzosen Herrn Emil Robin schon seit längerer Zeit gewordene ehrenwerte Ausgabe, hervorragende Rettungen durch deutsche Schiffe zu belohnen, weiter auszudehnen. Zu allem gehört Geld, und wer bei schwerem Wetter in sicherem Hafen sitzt, sollte sich wenigstens durch einen Geldbeitrag derjenigen annehmen, deren Fahrtengen das Gefahren der See erlief, sowie der braven Mannschaften, welche ihr eigenes Leben nicht achten,

wenn es die Rettung anderer Leben gilt. Beiträge werden an das Bureau des Schatzmeisters, Leipziger Platz 12, 1 Tr., erbeten.

### Bellevue-Theater.

Ein dicht gefülltes Haus nahm gestern wieder die heiteren Strauß'schen Weisen der "Fledermaus" mit lebhaftem Beifall auf, der sich auch auf die im Ganzen sehr gelungene Darstellung erstreckte. Uns lockte das Debüt eines neuen Tenorbusos, des Herrn Josef Trautmann, in an, aber derselbe bereitete uns eine arge Enttäuschung. Wir wollen gern annehmen, daß der Sänger indisponiert war, wir erkennen auch an, daß die Rolle des "Alfred" äußerst ungünstig liegt und als Prüfling für das Kommen eines Sängers wenig geeignet ist, aber selbst wenn wir diesen Milderungsgründen die weitgehend Begründung einräumen, so sinken wir doch kein günstiges Wort für die Leistung des Herrn Trautmann. Die Stimme hat keine Höhe und auch in der Mittellage weist dieselbe keine annehmbaren Töne auf, sie klingt mehr noch einem stark gequetschten hohen Bariton — doch wir wollen weitere Leistungen des Sängers abwarten, ehe wir uns ein endgültiges Urteil über denselben erlauben. Mit lebhaftem Beifall und einer Blumenpuppe wurde Fr. Pickler aufgenommen, welche sich nach längerer Abwesenheit gestern wieder dem hiesigen Publikum als "Rosalinde" vorstellte. Fr. Kaps bestätigte als "Adele" das gesagte Urteil, welches wir nach ihrem ersten Auftreten über sie abgaben, dieselbe versetzt über eine frische Stimme und ihr Spiel athmet Leben und Feuer. Fr. Gers war ein zielicher "Prinz Orlofsky", ihre Stimme war jedoch zur Durchführung der Partie fast zu sterisch. Das Herr Dir. Schirmer mit seinem "Gesangbüchlein" Director Fran! wieder stürmische Heiterkeit hervorrief, bedarf kaum einer besonderen Erwähnung, ebenso hatte Herr Dückert, der als "Drosch" die Folger des Pommeraner-Rauches drastisch, wenn auch mit einigen Übertriebungen wiedergab, die Zuhörer auf seiner Seite. Sehr witzam und voller Humor war Herr Baumberger (Eisenstein), ferner verdienst die Herren Giliss, czanek (Dr. Blind) und Kochy (Dr. Falke) auffallende Erwähnung. Chor und Orchester unter Herrn Kapellmeister Meyers Leitung leisteten recht gutes und die Szene lag wie immer bei Herrn Dir. Schirmer in besten Händen.

R. O. K.  
Das Konsulat- und Vereins-

### Ans den Provinzen.

4. Greifswald, 17. September. Gestern Nachmittag tagte hier der landwirtschaftliche Zweigverein. Wie uns, mitgetheilt wird, vorsichtig man augenblicklich in den landwirtschaftlichen Kreisen ein Projekt einer Kleinbahn von hier nach Güstow zu bauen, und soll diese Bahn von hier über Ribbeck, Döppen, Rosenbork und Henkenhagen geführt werden. Die Güter Ribbeck und Rosenbork gehören Herrn Mittmeister v. Döring, und würden diese Besitzungen etwa  $\frac{1}{2}$  des Grund und Bodens zu dieser Bahn hergeben müssen, den der Besitzer derselben ohne Entschädigung für die Bahn hergeben will. Hinrichlich des Bankapitals soll Herr Kommerzienrat Lenz-Stettin bereit sein  $\frac{1}{2}$  des derselben gegen 4 Prozent Verzinsung und 1 Prozent Amortisation herzugeben. Nun soll am 24. d. M. hier eine Versammlung aller derjenigen, die sich für den Bau dieser Bahn interessieren, oder deren Grund u. u. Boden davon durchschnitten wird, stattfinden und das ganze Unternehmen einer genaueren Beratung unterzogen werden. Die Hosenjagd scheint in diesem Jahre lohnend zu sein, denn seit Gründung derselben werden reichlich Hosen zum Markt gebracht; der Preis war ja auch der Größe von 2 Mark bis 2 Mark 75 Pf.

Greifswald, 17. September. Der Hl. Minister der geistl. c. Angst hat die hiesige ärztliche Prüfungskommision für das Prüfungsjahr 1892—93 wie folgt zusammengestellt: Zum Vorsitzenden ist der Geh. Medizinal-Rath Professor Dr. Mosler ernannt. Zu Examinateuren sind ernannt: 1) die anatomische Prüfung: der Professor Dr. Sommer und der Professor Dr. Scher, 2) die physiologische Prüfung: der Geh. Medizinal-Rath Prof. Dr. Landois, 3) die Prüfung in der patholog. Anatomi und in der allgemeinen Pathologie: Prof. Dr. Granick, 4) die chirurgisch-ophthalmatische Prüfung: A. in den drei chirurgischen Theilen: die Professoren Dr. Hirsch, Dr. Heidenhain und der Privatdozent Dr. Hoffmann, B. im ophthalmiatrischen Theil: der Geh. Mediz. Rath Prof. Dr. Schirmer, 5) die medizin. Prüfung: der Geh. Mediz. Rath Professor Dr. Mosler, die Professoren Dr. Kräber, Dr. Strübing, Dr. Peiper und der Prof. Dr. Freiberg von Preussen, 7) die Prüfung in der Hygiene: der Professor Dr. Lößler und der Prof. Kreisphytius Dr. Brumer.

Lauenburg, 17. September. In diese Betrieb ist der Eigentümer Sch. hier selbst verlegt worden. Vor einigen Tagen erhielt er aus Hamburg eine Summe Geldes mit der Mittheilung zugesandt, daß dies der Nachlass seiner drei in dem blühendsten Alter verstorbenen Söhne sei.

### Gerichts-Zeitung.

Berlin. "Angellager, stecken Sie die Schnapsflasche weg! Sie befinden sich hier auf der Anklagebank und nicht in einer Destillation!" Es war der Bierfahrer Fritz Weber, den der Vorsitzende gerade in dem Augenblicke führte, als er eine große Schnapsflasche an den Mund setzte. Angell.: Herr Gerichtshof, das ist bloss von wenigen die Cholera-Parzellen, indem des in meine Anweisung über die gefundene Lebensweise gesagt ist, daß man immer bloss gebrautes Wasser trinken soll und den Schnaps-Sauret nich von schlechten Eltern is, weil die Parzellen Sauret nich verwenden können. — Präf.: Wenn Sie den Schnaps in solchen Zeiten als Desinfektionsmittel betrachten, so ist das Ihre Sache. Ich wiederhole Ihnen, ob das hier keine Destillation ist! — Angell.: In de Anweisung steht doch, daß man bei jede trohe Ziemethsbewegung! — Präf.: Nun halten Sie den Mund! Sagen Sie mir nur, ob Sie sich des Hausrückschlusses und der Sachbeschädigung, deren Sie beschuldigt werden, auch für schuldig beteueren? — Angell.: Na det seiste! Die janze Sache is mir jährlig identisch! — Präf.: Ich verstehe nicht, was Sie damit sagen wollen. — Angell.: Ich erläutre die janze Sache für eine janz trohe Ziemethsheit und den Freilein Anne Schmitt für 'ne Person, die nich werth ist, det se mit fünf Trocken pumpt. — Präf.: Anna Schmitt war wohl bis dahin Ihre Braut? — Angell.: Na, da lachen ja die Hiebner! Son' ne Wackebeere um Braut! Die hat ja 'ne Fischte, als wenn se damit usf' Rohrfisch jessen hätte un' ne Reife, wie 'ne Feier,

hier. Vor d. Sache möchte man 'n Abgeger haben. — Präf.: Nun, in welchem Verhältnisse standen Sie denn zu dieser so lebenswürdig geschilderten Dame. — Angell.: Et war meine Pusafe. Dazu war sie juz engag. — Präf.: Sie scheinen aber doch eiserhörig auf Anna Schmitt gewesen zu sein, denn es ist doch eine That der Eifersucht, wegen der Sie angeklagt sind. — Angell.: Die janze Anklage ist unmäßig. Det heine Frelein hat mir hintergegangen un nach Canossa jehn wir nicht. Ich bin doch kein Namefagle! — Präf.: Sie waren mit Fr. Schmitt nach der Hafenhäide gegangen, nicht wahr? — Angell.: Ja wollt; die hat immer sonne Produkte in Kopf un so sagte se zu mir: Fr. Erste, sagte sie, ziel Dir jene Lust an, wir wollen heite mal zu die Betty Stuckart raus, der soll ja wat domässiges sind, wie der Löwe nach ihre Peitsch danzt. — Präf.: Soll ich die selbe Weite anziehen? — Angell.: Ja — Präf.: Gangen Sie nur da an, wo Sie schon in der Hafenhäide sind. — Angell.: Ja, der Weg dahin is weit un wir risierten dadrum ne Ferdebahne. — Präf.: Ach bitte, kommen Sie aber etwas schneller zum Ziel! — Angell.: Wie wir aussteigen, da steigt doch en junger Mann mit aus, so Gener von de Feinen wissen Se, die hier ja an die Westentasche zu 'ne frohe Bannimale tragen un sich die Ziehjahren blos mit Fünfminuten-Brennern anstreben. — Präf.: Wollen Sie uns vielleicht noch eine Gallerie von Haggisten hier vorführen? — Angellager: Ne, blos den Genen, dem zu dem hat die Schmiten schon in' Wagen man immer jo do Dogen geschmissen. — Präf.: Nun schön, der Gerichtshof ist gebildet. Der fremde junge Mann schloss sich Ihnen wohl an? — Angell.: Ja, wie jungen erst usf' ne Messerspitze in 'ne Bude, wo die Seidsicht von 'Obello', oder der Mord war nich nötig" zu sehen war, un denn jungs zu de Studenten. — Präf.: Na, Gottlob, das wir endlich da angelangt sind. — Angell.: Wie der Löwe da seine Zägen macht, sagt der Alfon, der immer an 'ne rechte Seite bleibt: "Mir wundert blos, det der Löwe det propere Mächen nich vor Liefe freuen däte," worn ic sage: "Det is gewiß 'n Weiberseit!" Da bat er noch recht! Alle Weiber sind 'ne falsche Feindseligkeit, det haben wir ja an 'Obello's jesehen. — Präf.: Ident: Die Unterhaltung ist ja sehr geistreich, interessirt uns aber gar nicht! — Angell.: Ja, ja steht denn die Schmiten och ihren Senf zu und sagt: Alle Manns Personen müßten der Weibseite so zu führen liegen, wie hier die Beste, wodurch ic blos bemerkte: Ja, wenn jewiß Weiber so' Unterstell hätten, aber da hapert et doch bei jewiß Weiber. — Präf.: Nun kommen Sie aber zum Schlus. Ihr Geschwätz ist unerträglich. — Angell.: Der Schlus is janz einfach, Wat die Anna is, die sagte zu mir: "Du bist ja 'n Plebeger!", lädt mir stehen un nach 'ne Weile sehe ic, wie se mit den Jungs in 'ne zuige Drochle wegfährt. Ne, denk ic, den Jahn läßt Euch man ausziehen, und jondes nach. — Präf.: Sie haben danu, um es furz zu machen, vor der Wohnung der Zeugin Schmitt großen Lärm gemacht, haben stürmisch Einlaß begebt, und als Ihnen derselbe nicht erwährt wurde, haben Sie in 'ne gewaltsam erzwungen, indem Sie die Thür fällung eindrückt. — Angell.: De Dürre war schon lange janz lächerig un denn haben se mir noch unter janz erschwungen Umstände als Nutze behandelt. Ihren Singfang können se für sich behalten. — Präf.: Wer hat etwas gefunden? — Angell.: Wie ic an die Dürre klappte, da sangen sie drin immerzu: "Frize Weber hat' Weber, der an die Zunge an de Lunge an de Weber," da kriegte ic's mit de Wuth un zoppte an de Dürre un da ic se aus de Angeln jeganzen. — Präf.: Sie hatten doch gar kein Recht auf die Wohnung der Zeugin Schmitt und müßten sich unbedingt entfernen, als Sie dazu aufgefordert wurden. — Angell.: Herr Gerichtshof, wenn man aber seine janz legemäßige Pussade vor sich hat! — Auf Grund der Beweisaufnahme wird der Angellager zu 5 Tagen Gefängnis verurtheilt. Er trostet sich, indem er bei Verlassen des Saales vor sich hin trällert: "Wenn die Schwäbeln wieder kommen, die wer'a schau'n, denn wird jehau'n!"

Berlin, 19. September. Schluss-Kurse.

Berlin, 19. September. Weizen per September-Oktobr 155,50 bis — Mark, per Oktober-Novemb 157,00 Mark per April-Mai 164,50 Mark. Roggen per September-Oktobr 150,50 bis 152,50 Mark, per Oktober-Novemb 150,75 Mark, per April-Mai 150,00 Mark. Rüböl per September-Oktobr 48,70 Mark, per April-Mai 49,10 Mark. Rüböl per September-Oktobr 48,70 Mark, per April-Mai 49,10 Mark. Spiritus Iolo 70er 35,20 Mark, per September 70er 33,70 Mark, per September-Oktobr 70er 33,70 Mark, per April-Mai 33,80 Mark. Hafer per September-Oktobr 145,50 Mark, per April-Mai 145,75 Mark. Petroleum per September 22,40 Mark. London. Weiter: schön.

Berlin, 19. September. Schluss-Kurse.

London, 19. September. Schluss-Kurse.

London, 19. September. Weizen per September-Oktobr 147,00 Käffje Nr. 7 147,00 Käffje per Oktober ord. Rio Nr. 7 13,85 Käffje per Dezember ord. Rio Nr. 7 13,60 Weizen (Anfangs-Kours), der Dezember 82,25.

### Bankwesen.

London, 17. September. Bankaufsicht. Totalreserve Pf. Sterl. 17,077,000, Abnahme 723,000. Notenlaufsumme Pf. Sterl. 27,153,000, Abnahme 921,000. Baurohr Pf. Sterl. 27,779,000, Abnahme 197,000. Portefeuille Pf. Sterl. 24,539,000, Abnahme 62,000. Guptabank der Privaten Pf. Sterl. 31,277,000, Abnahme 424,000. Guptabank des Staates Pf. Sterl. 3,607,000, Abnahme 154,000. Reserven Pf. Sterl. 15,877,000, Abnahme 848,000. Regierungs-Sicherheiten Pf. Sterl. 11,761,000, Abnahme 500,000. Prozent-Verhältnis der Reserve zu den Passiven 48% gegen 50% in der Vorwoche. Clearinghouse-Umsatz 93 Mill., gegen die entsprechende Woche des vorigen Jahres mehr 36 Millionen.

### Schiffsmeldungen.

Bremen, 17. September. Die von Nordamerika kommende Bark "Hope" kenterte bei Kap Race. Der Kapitän, der Steuermann und vier Matrosen ertranken, die übrige Mannschaft wurde laut der "Weberzeitung" in Halifax gelandet, nachdem sie vier Tage auf einem kleinen Boot zugebracht hatte.

### Telegraphische Depeschen.

Wien, 19. September. Der Professor Weißbaum stellte fest, daß in Krakau fünf Fälle asiatischer Cholera vorgekommen; es ist indes seit gestern ein neuer Fall gemeldet worden. Die Polizei hat angeordnet, daß sämmtliche Branntweinschänken in den Vororten Krakau's Abends 8 Uhr und diejenigen in Innern der Stadt Abends um 11 Uhr geschlossen werden müssen. Außerdem versügt die politische Behörde, daß die strengsten Maßregeln zur Lokalisierung der Seuche getroffen werden sollen.

Wien, 19. September. Der "Sonn- und Montags-Zeitung" zufolge ist gegen den jungen geistlichen Landtagsabgeordneten Podlipny anlässlich seiner Reden beim Turnerfest in Nanch durch das Prager Strafgericht das Verfahren wegen Hochverrats eingeleitet.

Pest, 19. September. Die gestrige Kostümfest ist in großer Ruh verlaufen. Die unteren Schichten der Bevölkerung befreitigten sich in Maske an der Feier. Bei dem Volksfest im Stadtviertel wurde nach Abgang patriotischer Lieder und nach mehreren Ansprachen eine Adresse an Rossini beschlossen.

Pest, 19. September. Die Versammlung der Gläubiger der insolventen Leinwandfirma "Adam und Eberling" hat ein Moratorium bis zum 5. Oktober bewilligt. Die Aktien betragen 1,238,000, die Passiven 1,350,000 Gulden.

Charleroi, 19. September. In Forches fand gestern unter großer Beteiligung die Entlastung des auf dem Friedhof errichteten Denkmals zu Ehren der Opfer der jüngsten schlagen-Wetter statt. Die Arbeitsritter aus Charleroi hatten ungähnliche Blumenkränze gesandt. In Arbeitsfreiheit wird das Fernbleiben der Gruben-direktion bestigt getadelt.

Vens, 19. September. Bei Eröffnung der Kammer soll eine Interpellation über die hiesigen Zwischenfälle eingebracht werden, in welcher dem Ministerium der Vorwurf gemacht wird, die Aufritte nicht verhindert und die belgischen Arbeiter nicht genügend geschützt zu haben. Dem Präfekte von Pas de Calais wird vorgeworfen, die Ausreisung französischer Arbeiter durch Sozialisten und Deputierte nicht verhindert zu haben.

Paris, 18. September. Gestern fand die feierliche Eröffnung des sozialistischen Volks-Haus statt. An der Spitze der Statuten steht ein Auspruch Karl Marx's. In der Eröffnungsrede sagte Rüssel: In dem Volks-Haus sollte ein Vorrat von Lebensmitteln für die Arbeiter bis zum Tage der Revolution aufbewahrt